



**WALWORTH**  
Since 1842

Industrial de Valvulas, S.A. de C.V.  
 Industria Lote 16 Fracc. Industrial El Trebol de Tepozotlan  
 Tepozotlan, Estado de Mexico C.P. 54610  
 Teléfono: (52 55) 5899 1700 Fax: (52 55) 5876 0156  
 E-Mail: info@walworth.com.mx Web: www.walworthvalves.com

(Numero) Number  
(Fecha) Date

V12LR1632  
11/03/2015

**QUALITY ASSURANCE CERTIFICATE OF COMPLIANCE**

(ACCORDING TO EN10204 TYPE 3.1)

**ASEGURAMIENTO DE CALIDAD CERTIFICADO DE CUMPLIMIENTO**

WE CERTIFY THAT THE PRODUCT LISTED BELOW WAS DESIGNED, MANUFACTURED AND TESTED ACCORDING TO OUR QUALITY SYSTEM AND REQUIREMENTS GIVEN IN ONE OR MORE OF THE FOLLOWING STANDARDS LAST EDITION:

(CERTIFICAMOS QUE EL PRODUCTO LISTADO ABAJO FUE DISEÑADO, FABRICADO Y PROBADO DE ACUERDO CON NUESTRO SISTEMA DE CALIDAD Y CON REQUISITOS ESTABLECIDOS EN UNO O MAS DE LOS SIGUIENTES ESTANDARES ULTIMA EDICIÓN.)

- API 598 - VALVE INSPECTION AND TESTING
- API 599 - METAL PLUG VALVES - FLANGED, THREADED AND WELDING
- ANSI B16-10 - FACE TO FACE AND END TO END DIMENSIONS OF VALVES
- ANSI B16-34 - VALVES - FLANGED, THREADED AND WELDING ENDS
- MSS-SP61 - PRESSURE TESTING OF STEEL VALVES
- API 594 - CHECK VALVES FLANGED, LUG, WAFER AND BUTT WELDING

- API 6D - PIPELINE VALVES - GATE, PLUG, BALL AND CHECK
- API 600 - STEEL GATE VALVES, FLANGED AND WELDING ENDS
- ANSI B16-11 - FORGED FITTINGS. SOCKET - WELDING AND THREADED
- API 602 - COMPACT STEEL GATE VALVES - FLANGED, THREADED, WELDING AND EXTENDED - BODY ENDS

**Part No.** AR082A08MAB83000H  
 (Código)  
**Description** 8" Fig. 5344 F UT WCB, API TRIM No.8 830000  
 Descripción CAST STEEL SWING CHECK VALVE 300 CLASS  
 (VALVULA RETENCIÓN TIPO COLUMPIO DE ACERO FUNDIDO CLASE 300)  
 VALVE WITH LOW EMISSION CONTROL (50 PPM'S MAX.) (VALVULA SUMINISTRADA CON CONTROL DE BAJAS EMISIONES FUGITIVAS (50 PPM'S MAX.) )

PRESSURE TEST (PRUEBAS DE PRESION)	SHELL (CASCO)	BACK (SEAT)	SIDE (LADO)	
			1	2
HYDROSTATIC (PSI) (HIDROSTATICA)	1125	N A	815	N A
PNEUMATIC (PSI) (NEUMATICA)			N A	N A

**MECHANICAL TEST** (PROP. MECANICAS)

ITEM (PARTE)	HEAT No. (COLADA)	MATERIAL (ASTM)	CHEMICAL COMPOSITION (%)										TENS KPSI CVN@	YIELD KPSI 1ST	ELG %	RED %	BHN AVG
			C	Mn	P	S	Si	Ni	Cr	Mo	Cu	V					
BODY CUERPO	7063	ASTMA-216 GR WCB Normalized (Normalizado a) 930 °C	0.210	0.650	0.021	0.023	0.490	0.052	0.064	0.003	0.019	0.003	76.56	41.18	32	40	152
COVER TAPA	7063	ASTMA-216 GR WCB Normalized (Normalizado a) 930 °C	0.210	0.650	0.021	0.023	0.490	0.052	0.064	0.003	0.019	0.003	76.56	41.18	32	40	152
WEDGE DISCO	2635	ASTMA-105N Normalized (Normalizado a) 920 °C	0.220	0.790	0.023	0.021	0.200	0.045	0.047	0.004	0.023	0.003	78.16	47.27	34	45	163

Yolanda Ponciano

CERTIFICADO POR:  
ASEGURAMIENTO DE

CERTIFIED BY:  
QUALITY ASSURANCE